TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VŨNG LIÊM** **TỈNH VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 37/2019/QĐST-DS	*Vũng Liêm, ngày 17 tháng 5 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 5 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 87/2019/TLST-DS ngày 11 tháng 4 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà **Nguyễn Thị L,** sinh năm 1956

Địa chỉ: ấp X, xã H, huyện Vũng Liêm, tỉnh Vĩnh Long.

- *Bị đơn:* 1. Chị **Trần Thị T**, sinh năm 1971

2. Anh **Trần Văn Th**, sinh năm 1967

Người đại diện theo ủy quyền của anh Trần Văn Th là chị Trần Thị T, sinh năm 1971 (Theo văn bản ủy quyền ngày 06 tháng 5 năm 2019).

Cùng địa chỉ: ấp X, xã H, huyện Vũng Liêm, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị L và chị Trần Thị T đồng thời là người đại diện theo ủy quyền của anh Trần Văn Th thống nhất thỏa thuận: Chị T anh Th thừa nhận còn nợ bà L số tiền hụi là 125.660.000đ (Một trăm hai mươi lăm triệu sáu trăm sáu mươi nghìn đồng), tiền vốn vay là 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng) và 04 (Bốn) chỉ vàng 24k, tổng cộng tiền nợ hụi và tiền vốn vay là 145.660.000đ (Một trăm bốn mươi lăm triệu sáu trăm sáu mươi nghìn đồng) và 04 (Bốn) chỉ vàng 24k. Chị Trần

Thị T và anh Trần Văn Th có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị L số tiền hụi là 125.660.000đ (Một trăm hai mươi lăm triệu sáu trăm sáu mươi nghìn đồng), tiền vốn vay là 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng) và 04 (Bốn) chỉ vàng 24k, tổng cộng tiền nợ hụi và tiền vốn vay là 145.660.000đ (Một trăm bốn mươi lăm triệu sáu trăm sáu mươi nghìn đồng) và 04 (Bốn) chỉ vàng 24k.

- Án phí dân sự sơ thẩm:

Chị Trần Thị T và anh Trần Văn Th thoả thuận có trách nhiệm nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm nên buộc chị T anh Th phải nộp số tiền 3.991.500đ (Ba triệu chín trăm chín mươi mốt nghìn năm trăm đồng).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án. Nếu bên phải thi hành án không tự nguyện thi hành thì hàng tháng còn phải chịu thêm phần lãi suất theo mức lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước công bố tại thời điểm tương ứng với số tiền và thời gian phải thi hành theo Điều 357, 468 Bộ luật dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện Vũng Liêm;
- Chi cục THADS huyện Vũng Liêm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Huỳnh Văn Vui